DEWALT®

XR LI-ION

DCB183B

DCB184B

www.DEWALT.com

Dansk *(oversat fra original brugsvejledning)* **1**

Deutsch *(übersetzt von den originalanweisungen)* **5**

English *(original instructions)* **10**

Español *(traducido de las instrucciones originales)* **15**

Français *(traduction de la notice d'instructions originale)* **20**

Italiano *(tradotto dalle istruzioni originali)* **25**

Nederlands *(vertaald vanuit de originele instructies)* **30**

Norsk *(oversatt fra de originale instruksjonene)* **35**

Português *(traduzido das instruções originais)* **39**

Suomi *(käännetty alkuperäisestä käyttöohjeesta)* **44**

Svenska *(översatt från de ursprungliga instruktionerna)* **48**

Türkçe *(orijinal talimatlardan çevrilmiştir)* **52**

Ελληνικά *(μετάφραση από τις πρωτότυπες οδηγίες)* **56**

Copyright DEWALT

TOOL CONNECT™ APP TIL XR BLUETOOTH® LITIUM-ION-BATTERIPAKKER

Vigtige sikkerhedsinstruktioner

ADVARSEL: *Ved brug af elværktøjer skal de grundlæggende sikkerhedsmæssige forholdsregler altid følges for at reducere risikoen for brand, elektrisk stød og personskader inklusive det følgende:*

ADVARSEL: *For din egen sikkerhed læs brugsvejledningen for DEWALT produktet, som batteriet findes i. Hvis du undlader at følge disse advarsler, kan det medføre personskade og alvorlig beskadigelse af værktøjet og tilbehøret.*

XR Bluetooth® litium-ion-batteripakker er til brug med trådløse DEWALT produkter og DEWALT opladere.

LÆS ALLE INSTRUKTIONER

- *UNDLAD at sprøjte vand på den og at nedsænke den i vand eller andre væsker*
- ***Afbrænd ikke batteripakkerne, selv om den er beskadiget eller fuldstændigt nedslidt.*** *Batteripakken kan eksplodere i ild. Der dannes giftige dampe og materialer, når lithium-ion-batteripakker brændes.*
- ***Hvis indholdet af et batteri kommer i kontakt med huden, vask omgående området med mild sæbe og vand.***
- ***Hvis batterivæske kommer i øjnene, skyl med vand over det åbne øje i 15 minutter, eller indtil irritationen ophører.*** *Hvis der er brug for lægehjælp, består batterielektrolytten af blanding af flydende organiske carbonater og lithiumsalte.*
- ***Indholdet af åbnede batterier kan forårsage irritation af luftvejene.*** *Sørg for frisk luft. Hvis symptomerne fortsætter, skal der søges lægehjælp.*
- *Oplad kun batteripakker i DEWALT opladere.*
- *Undersøg IKKE batteripakkerne med strømførende objekter.*
- *Opbevar eller brug IKKE værktøjet og batteripakken på steder, hvor temperaturen kan nå op på eller overstige 40 °C (105 °F) (som f.eks. uden for skure eller metalbygninger om sommeren).*

FARE: *Forsøg aldrig at åbne batteripakken.*

ADVARSEL: Opbevar eller bær aldrig batterier, så metalgenstande kan komme i kontakt med udsatte batteriterminaler. Transport af batterier kan muligvis forårsage brand, hvis batteriterminalerne uforvarende

kommer i kontakt med strømførende materialer så som nøgler, mønter, håndværktøj og lignende. *Den amerikanske afdeling for regulering af transport af farlige materialer (HMR - The US Department of Transportation Hazardous Material Regulations) forbyder transport af batterier i handlen eller på fly (f.eks. pakket ned i kufferter og håndbagage) MED MINDRE de er tilstrækkeligt beskyttede mod kortslutninger.*

- *Ved rejse med flyselskaber skal overholdelse af selskabets regler for brug af personlige elektroniske enheder og Bluetooth® sikres.*
- *"Uden for rækkevidde" alarmfunktionen er designet til at agere som en hjælp til at advare imod fejlplacerede eller stjålne produkter. Det er ikke et sikkerhedssystem, derfor påtager DEWALT sig ikke ansvaret for tab eller tyveri af Bluetooth® batteripakker.*
- *Forbindelsesrækkevidden er op til 30 meter afhængigt af miljø og lokalitet.*
- *Kortbølge frekvenssignalerne i en Bluetooth® enhed kan indvirke på andre elektroniske og medicinske enheder (så som pacemakere eller høreapparater).*
- *Ændringer eller modificeringer, der ikke udtrykkeligt er godkendt af fabrikanten, kan ugyldiggøre brugernes ret til brug af enheden.*

BEMÆRK: Bluetooth® mærket og logoerne er registrerede varemærker, der ejes af Bluetooth®, SIG, Inc. og al DEWALT brug af sådanne mærker er under licens. Andre varemærker og handelsnavne tilhører deres respektive ejere.

EU-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

CE

TRÅDLØST BLUETOOTH® BATTERI
DCB183B, DCB184B

DEWALT erklærer hermed, at dette DEWALT Bluetooth®-produkt er i overensstemmelse med direktivet 2014/53/EU og med alle gældende krav i EU-direktiver.

Der kan anmodes om hele teksten i EU-overensstemmelseserklæringen hos DEWALT, Richard- Klinger-Straße 11, D-65510, Idstein, Tyskland, eller den er tilgængelig på følgende internetadresse: ***www.2helpu.com***

Søg efter produktet og typenummeret, der er angivet på navneskiltet.

For flere informationer, kontakt venligst DEWALT på den adresse, der er angivet på bagsiden af vejledningen.

FUNKTIONALITET

Denne batteripakke kan forbinde mobile enheder, der understøtter Bluetooth® Smart (eller Bluetooth® 4.0) teknologi ved brug af DEWALT Tool Connect™ applikationen.

DEWALT Tool Connect™ er en applikation til din smart enhed (så som en smart phone eller tablet) og er kompatibel med de fleste populære enheder. For at se om din mobile enhed er kompatibel, besøg **www.dewalt.com** eller din app butik.

Kom i gang med DEWALT Tool Connect™

BEMÆRK: Tool Connect™ app'en er styret af adskilte vilkår og betingelser, der er tilgængelige for gennemsyn via den mobile applikation.

Trin 1: Download DEWALT Tool Connect™ applikationen på:

Hent i App Store

TILGÆNGELIG PÅ Google play

Trin 2: Følg instruktionerne i app'en for at skabe din Tool Connect™ konto.

Trin 3: Forbind din batteripakke med DEWALT Tool Connect™ app'en ved at gå til Home skærmen og vælge ***+Tool***. Giv produktet et individuelt navn og bekræft, at du gerne vil registrere produktet på din DEWALT.com konto.

Trin 4: Dernæst vil du blive bedt om at trykke på opladningsknappen og holde den nede for at aktivere parringsprocessen.

For flere oplysninger om DEWALT Tool Connect™ funktionalitet og særpræg, besøg venligst **www.dewalt.com** eller se FAQ-siden og hjælpeskærme lokaliseret inde i mobilapplikationen.

Transport

DEWALT litium-ion-batterier opfylder alle gældende forsendelsesreguleringer, som foreskrevet af industrien og juridiske standarder, som omfatter FN's anbefalinger om transport af farligt gods, den internationale lufttransportforening (IATA), regulativer for farligt gods, de internationale maritime farligt gods (IMDG) regler og den europæiske konvention om international transport af farligt gods ad landevejen (ADR). Litium-ion-celler og batterier er blevet testet i henhold til afsnit 38.3 i FN´s anbefalinger om tests og kriterier for transport af farligt gods.

I de fleste tilfælde vil afsendelsen af DEWALT batteripakker være undtaget fra at blive klassificeret som et fuldt reguleret klasse 9 farligt materiale. Generelt er de to tilfælde, der kræver afsendelse i klasse 9:

1. Luftfartsforsendelse med mere end to DEWALT litium-ion-batterier, når pakken kun indeholder batterier (intet værktøj) og
2. Alle forsendelser der indeholder et litium-ion batteri med en energivurdering større end 100 watt timer (Wh). Alle litium-ion batterier har watt timeberegning markeret på pakken.

Uanset om en forsendelse anses for at være undtaget eller fuldt reguleret, er det speditørernes ansvar at rådføre sig med de seneste regler for emballerings-, mærknings- og dokumentationskrav.

Transport af batterier kan muligvis forårsage brand, hvis batteripolerne uforvarende kommer i kontakt med strømførende materialer. Ved transport af batterier sørg for, at batteriets poler er beskyttet og godt isoleret fra materialer, der kan komme i kontakt med dem og forårsage en kortslutning.

Oplysningerne i dette afsnit i vejledningen er givet i god tro og menes at være korrekte på det tidspunkt, hvor dokumentet blev oprettet. Men der gives ingen garanti, udtrykt eller underforstået. Det er købers ansvar at sikre, at vedkommendes aktiviteter er i overensstemmelse med de gældende regulativer.

Miljøbeskyttelse



Separate Sammlung. Produkte und Batterien, die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind, dürfen nicht im normalen Hausmüll entsorgt werden. Produkte und Batterien enthalten Materialien, die zurückgewonnen oder recycelt werden können, um den Bedarf an Rohstoffen zu reduzieren. Bitte recyceln Sie elektrische Produkte und Batterien gemäß den lokalen Bestimmungen. Weitere Informationen erhalten Sie unter **www.2helpU.com**.

Genopladelig batteripakke

Dette batteri har en lang levetid, men skal udskiftes, når det ikke afgiver tilstrækkelig effekt ved opgaver, der før var lette at udføre. Ved afslutningen af batteriets rimelige levetid bortskaffes det på en miljøsikker måde:

- Sørg for, at batteripakken er helt afladet og tag den derpå ud af værktøjet.
- Litium-ion-celler er genanvendelige. Tag dem med til din forhandler eller til den lokale genbrugsplads. De indsamlede batteripakker vil blive genanvendt eller korrekt bortskaffet.

TOOL CONNECT™ APP FÜR XR BLUETOOTH®-LITHIUM-IONEN-AKKUS

Wichtige Sicherheitshinweise

WARNUNG: *Beim Gebrauch von Elektrowerkzeugen sind zum Schutz vor elektrischem Schlag, Feuer- und Verletzungsgefahr die folgenden grundlegenden Sicherheitsvorschriften zu beachten:*

WARNUNG: *Lesen Sie zu Ihrer eigenen Sicherheit die Bedienungsanleitung des DEWALT-Produkts durch, in dem der Akku verwendet wird. Das Nichtbeachten von Warnhinweisen kann zu Verletzungen und Sachschäden am Produkt und am Zubehör führen.*

Die XR Bluetooth®-Lithium-Ionen-Akkus sind für den Gebrauch mit kabellosen DEWALT-Produkten und DEWALT-Ladegeräten bestimmt.

LESEN SIE ALLE ANWEISUNGEN DURCH!

- *Gerät KEINEM Spritzwasser aussetzen und NICHT in Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen.*
- ***Den Akku nicht ins Feuer werfen, auch dann nicht, wenn er schwer beschädigt oder vollständig verbraucht ist.*** *Der Akku kann im Feuer explodieren. Bei der Verbrennung von Lithium-Ionen-Akkus entstehen giftige Dämpfe und Stoffe.*
- ***Wenn der Inhalt des Akkus mit der Haut in Berührung kommt, den Bereich sofort mit milder Seife und Wasser abwaschen.***
- ***Falls die Akkuflüssigkeit ins Auge gelangt, das offene Auge 15 Minuten lang mit Wasser spülen, oder bis die Reizung abgeklungen ist.*** *Falls ärztliche Hilfe erforderlich ist: Das Elektrolyt des Akkus besteht aus einer Mischung von flüssigen organischen Carbonaten und Lithiumsalzen.*
- ***Der Inhalt von geöffneten Akkuzellen kann die Atemwege reizen.*** *Für ausreichende Belüftung sorgen. Bei anhaltenden Beschwerden einen Arzt aufsuchen.*
- *Der Akku darf nur in Ladegeräten von DEWALT aufgeladen werden.*
- *Den Akku NICHT mit leitenden Objekten untersuchen.*
- *Das Werkzeug und den Akku NIEMALS in Bereichen lagern oder verwenden, in denen die Temperatur 40 °C überschreiten kann (z. B. Scheunen oder Metallgebäude im Sommer).*

GEFAHR: *Versuchen Sie niemals und unter keinen Umständen, den Akku zu öffnen.*

WARNUNG: Den Akku nicht so aufbewahren oder transportieren, dass metallische Gegenstände die offenen Pole berühren können. Beim Transport von Akkus können Brände entstehen, wenn die Batterieanschlüsse unbeabsichtigt in Kontakt mit leitfähigen Materialien wie etwa Schlüsseln, Münzen, Handwerkzeugen oder ähnlichem kommen. *Gemäß den Vorschriften des US-amerikanischen Ministeriums für den Gefahrenstofftransport (Department of Transportation Hazardous Material Regulation, HMR) müssen Akkus beim Transport im Warenverkehr oder in Flugzeugen (d. h. in Koffern und Handgepäck) mit einer ORDNUNGSGEMÄSSEN Kurzschlusssicherung versehen sein.*

- *Die Vorschriften von Fluggesellschaften zum Gebrauch von elektronischen Geräten und Bluetooth® sind zu beachten.*
- *Die Reichweiten-Warnfunktion soll dabei helfen, dass keine Produkte verloren gehen oder gestohlen werden. Es ist jedoch kein Sicherheitssystem. Daher übernimmt DEWALT keine Haftung für den Verlust oder den Diebstahl von Bluetooth®-Akkus.*
- *Die Verbindungsreichweite beträgt je nach Umgebung und Standort bis zu 30 Meter.*
- *Durch die Kurzwellenfrequenzsignale eines Bluetooth®-Geräts kann die Funktion anderer elektronischer oder medizinischer Geräte (z. B. Herzschrittmacher oder Hörgeräte) beeinträchtigt werden.*
- *Änderungen oder Modifikationen, die nicht ausdrücklich vom Hersteller genehmigt wurden, können zum Entzug der Betriebserlaubnis für das Gerät durch den Benutzer führen.*

HINWEIS: Die Wortmarke und die Logos Bluetooth® sind eingetragene Marken von Bluetooth®, SIG, Inc. Jede Verwendung dieser Marken durch DEWALT erfolgt unter Lizenz. Andere Marken und Markennamen sind das Eigentum ihrer jeweiligen Inhaber.

EG-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

CE

DRAHTLOSER BLUETOOTH®-AKKU
DCB183B, DCB184B

DEWALT erklärt hiermit, dass dieses DEWALT Bluetooth®-Produkt in Übereinstimmung mit den Anforderungen der Richtlinie 2014/53/EU und allen anwendbaren EU-Richtlinien steht.

Den vollständigen Wortlaut der EU-Konformitätserklärung erhalten Sie von DeWALT, Richard-Klinger-Straße 11, D-65510 Idstein, oder Sie finden ihn unter folgender Internetadresse: ***www.2helpu.com***

Suchen Sie nach der auf dem Typenschild angegebenen Produkt- und Typnummer. Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte unter der Adresse auf der Rückseite dieser Anleitung an DEWALT.

FUNKTIONALITÄT

Dieser Akku kann mithilfe der Anwendung DEWALT Tool Connect™ an mobile Geräte angeschlossen werden, die die Bluetooth® Smart (oder Bluetooth® 4.0)-Technologie unterstützen.

DEWALT Tool Connect™ ist eine Anwendung für Ihre Smart-Geräte (wie Smartphones oder Tablets) und mit den gängigsten Geräten kompatibel. Wenn Sie wissen möchten, ob Ihr mobiles Gerät kompatibel ist, besuchen Sie **www.dewalt.com** oder Ihren App-Store.

Erste Schritte mit DEWALT Tool Connect™

HINWEIS: Für die Tool Connect™-App gelten gesonderte Bedingungen, die über die mobile Anwendung eingesehen werden können.

Schritt 1: Laden Sie die Anwendung DEWALT Tool Connect™ unter folgender Adresse herunter:



Schritt 2: Befolgen Sie die Anweisungen in der App, um Ihr Tool Connect™-Konto zu erstellen.

Schritt 3: Zum Verbinden Ihres Akkus mit der DEWALT Tool Connect™-App wählen Sie im Startbildschirm die Option ***+Tool***. Legen Sie einen Namen für das Produkt fest, und bestätigen Sie, dass Sie das Produkt in Ihrem DEWALT.com-Konto registrieren möchten.

Schritt 4: Sie werden dann dazu aufgefordert, die Ladezustandstaste gedrückt zu halten, um den Kopplungsvorgang zu aktivieren.

Weitere Informationen zur Funktionsweise und zu den Funktionen von DEWALT Tool Connect™ finden Sie auf **www.dewalt.com** oder auf der FAQ-Seite und den Hilfebildschirmen der mobilen Anwendung.

Transport

DEWALT-Akkus erfüllen alle Transportvorschriften der geltenden Industrie- und Rechtsnormen, einschließlich der UN-Empfehlungen für die Beförderung gefährlicher Güter; der Vorschriften über die Beförderung gefährlicher Güter der International Air Transport Association (IATA), der International Maritime Dangerous Goods (IMDG) Regulations und der Regelungen des europäischen Übereinkommens über die internationale Beförderung gefährlicher Güter auf der Straße (ADR). Lithium-Ionen-Zellen und -Akkus wurden gemäß Abschnitt 38.3 der 'Empfehlungen der Vereinten Nationen zur Beförderung gefährlicher Stoffe, Testhandbuch und Kriterien' getestet.

In den meisten Fällen wird der Transport eines DEWALT-Akkus von der Klassifizierung als vollständig regulierter Gefahrstoff der Klasse 9 ausgenommen. Im Allgemeinen ist ein Transport gemäß Klasse 9 in den folgenden beiden Fällen erforderlich:

1. Lufttransport von mehr als zwei DEWALT-Lithium-Ion-Akkupacks, wenn das Paket nur Akkupacks (und keine Werkzeuge) enthält, und
2. Jeder Transport, in dem ein Lithium-Ionen-Akku mit einer Ladungsmenge von mehr als 100 Wattstunden (Wh) enthalten ist. Auf allen Lithium-Ionen-Akkus ist die Ladungsmenge außen angegeben.

Unabhängig davon, ob ein Transport als ausgenommen oder vollständig reguliert gilt, liegt es in der Verantwortung des Versenders, sich über die aktuellen Vorschriften in Bezug auf die Anforderungen für Verpackung, Etikettierung/ Kennzeichnung und Dokumentation zu informieren.

Beim Transport von Akkus können Brände entstehen, wenn die Batterieanschlüsse unbeabsichtigt in Kontakt mit leitfähigen Materialien kommen. Achten Sie beim Transportieren von Akkus darauf, dass die Anschlüsse geschützt und gut isoliert sind, damit sie nicht in Kontakt mit Materialien kommen können, durch die ein Kurzschluss entstehen kann.

Die Informationen in diesem Abschnitt des Handbuchs werden in gutem Glauben zur Verfügung gestellt, und es wird davon ausgegangen, dass sie zum Zeitpunkt der Erstellung des Dokuments korrekt sind. Jedoch wird keine Garantie, weder ausdrücklich noch implizit, gegeben. Es liegt in der Verantwortung des Kunden sicherzustellen, dass seine Tätigkeiten den geltenden Vorschriften entsprechen.

Umweltschutz



Separate Sammlung. Produkte und Batterien, die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind, dürfen nicht im normalen Hausmüll entsorgt werden. Produkte und Batterien enthalten Materialien, die zurückgewonnen oder

recycelt werden können, um den Bedarf an Rohstoffen zu reduzieren. Bitte recyceln Sie elektrische Produkte und Batterien gemäß den lokalen Bestimmungen. Weitere Informationen erhalten Sie unter **www.2helpU.com**.

Akku

Dieser langlebige Akku muss aufgeladen werden, wenn die Leistung nicht mehr für Arbeiten ausreicht, die bei voller Ladung leicht durchgeführt werden konnten. Am Ende des technischen Lebens ist der Akku umweltgerecht zu entsorgen:

- Entladen Sie den Akku vollständig und nehmen Sie ihn aus dem Werkzeug.
- Lithium-Ionen-Zellen sind recycelbar. Geben Sie die gebrauchten Akkus bei Ihrem Händler oder bei einer kommunalen Recycling-Sammelstelle ab. Dort werden die gesammelten Akkus recycelt oder ordnungsgemäß entsorgt.

TOOL CONNECT™ APP FOR XR BLUETOOTH® LITHIUM ION BATTERY PACKS

Important Safety Instructions

WARNING: *When using electric tools, basic safety precautions should always be followed to reduce risk of fire, electric shock, and personal injury, including the following:*

WARNING: *For your own safety, read the instruction manual for the DEWALT product in which the battery is used. Failure to heed these warnings may result in personal injury and serious damage to the product and the accessory.*

The XR Bluetooth® lithium ion battery packs are for use with cordless DEWALT products and DEWALT chargers.

READ ALL INSTRUCTIONS

- *DO NOT splash or immerse in water or other liquids*
- ***Do not incinerate the battery pack even if it is severely damaged or is completely worn out.*** *The battery pack can explode in a fire. Toxic fumes and materials are created when lithium ion battery packs are burned.*
- ***If battery contents come into contact with the skin, immediately wash area with mild soap and water.***
- ***If battery liquid gets into the eye, rinse water over the open eye for 15 minutes or until irritation ceases.*** *If medical attention is needed, the battery electrolyte is composed of a mixture of liquid organic carbonates and lithium salts.*
- ***Contents of opened battery cells may cause respiratory irritation.*** *Provide fresh air. If symptoms persists, seek medical attention.*
- *Charge the battery pack only in DEWALT chargers.*
- *DO NOT probe pack with conductive objects.*
- *DO NOT store or use the tool and battery pack in locations where the temperature may reach or exceed 40 °C (105 °F) (such as outside sheds or metal buildings in summer).*

DANGER: *Never attempt to open the battery pack for any reason.*

WARNING: Do not store or carry battery so that metal objects can contact exposed battery terminals. Transporting batteries can possibly cause fires if the battery terminals inadvertently come in contact with

conductive materials such as keys, coins, hand tools and the like. *The US Department of Transportation Hazardous Material Regulations (HMR) actually prohibit transporting batteries in commerce or on airplanes (i.e., packed in suitcases and carry-on luggage) UNLESS they are properly protected from short circuits.*

- *When traveling on airlines, be sure to comply with the airline restrictions on usage of personal electronic devices and Bluetooth®.*
- *The out of range alert feature has been designed to act as an aid to warn against products getting misplaced or stolen. It is not a security system, therefore DEWALT takes no responsibility for the loss or stolen of Bluetooth® battery packs.*
- *The connectivity range is up to 30 metres (100 feet) depending on environment and location.*
- *The shortwave radio frequency signals of a Bluetooth® device may impair the operation of other electronic and medical devices (such as pacemakers or hearing aids).*
- *Changes or modifications not expressly approved by the manufacturer could void the user's authority to operate the device.*

NOTE: The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by the Bluetooth®, SIG, Inc. and any use of such marks by DEWALT is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

EC-DECLARATION OF CONFORMITY

CE

WIRELESS BLUETOOTH® BATTERY
DCB183B, DCB184B

DEWALT hereby declares that this DEWALT Bluetooth® product is in compliance with the Directive 2014/53/EU and to all applicable EU directive requirements.

The full text of the EU declaration of conformity can be requested at DEWALT, Richard- Klinger-Straße 11, D-65510, Idstein, Germany or is available at the following internet address: ***www.2helpu.com***

Search by the Product and Type Number indicated on the nameplate.

For more information, please contact DEWALT at the address in the back of the manual.

DECLARATION OF CONFORMITY

RADIO EQUIPMENT REGULATION 2017

UK CA

WIRELESS BLUETOOTH®BATTERY
DCB183B, DCB184B

DEWALT hereby, declares that this DEWALT Bluetooth® product is in compliance with Radio Equipment Regulation 2017, S.I.2017/1206 (as amended),

The full text of the UK Declaration of Conformity can be requested at

DEWALT, 270 Bath Road, Slough, Berkshire, SL1 4DX, England.

Or is available at the following internet address: **www.2helpu.com/world**.

Search for Product and Type Number indicate on the nameplate.

For more information, please contact DEWALT at the address in the back of the manual.

FUNCTIONALITY

This battery pack is capable of connecting with mobile devices that support Bluetooth® Smart (or Bluetooth® 4.0) technology using the DEWALT Tool Connect™ application.

DEWALT Tool Connect™ is an application for your smart device (such as a smart phone or tablet) and is compatible with most popular devices. To see if your mobile device is compatible visit **www.dewalt.com** or your app store.

Getting Started with DEWALT Tool Connect™

NOTE: The Tool Connect™ App is governed by separate terms and conditions available for viewing through the mobile application.

Step 1: Download the DEWALT Tool Connect™ application at:

Download on the App Store

ANDROID APP ON Google play

Step 2: Follow the instructions in the app to create your Tool Connect™ account.

Step 3: Connect your battery pack with the DEWALT Tool Connect™ app by going to the Home screen and select ***+Tool***. Give the product an individual name as well as confirm that you would like to register the product on your DEWALT.com account.

Step 4: You will then be prompted to push and hold the state of charge button to activate the pairing process.

For more information on DEWALT Tool Connect™ functionality and features, please visit **www.dewalt.com** or view the FAQ page and help screens located inside the mobile application.

Transportation

DEWALT batteries comply with all applicable shipping regulations as prescribed by industry and legal standards which include UN Recommendations on the Transport of Dangerous Goods; International Air Transport Association (IATA) Dangerous Goods Regulations, International Maritime Dangerous Goods (IMDG) Regulations, and the European Agreement Concerning The International Carriage of Dangerous Goods by Road (ADR). Lithium-ion cells and batteries have been tested to section 38.3 of the UN Recommendations on the Transport of Dangerous Goods Manual of Tests and Criteria.

In most instances, shipping a DEWALT battery pack will be excepted from being classified as a fully regulated Class 9 Hazardous Material. In general, the two instances that require shipping Class 9 are:

1. Air shipping more than two DEWALT lithium-ion battery packs when the package contains only battery packs (no tools), and
2. Any shipment containing a lithium-ion battery with an energy rating greater than 100 watt hours (Wh). All lithium-ion batteries have the watt hour rating marked on the pack.

Regardless of whether a shipment is considered excepted or fully regulated, it is the shipper's responsibility to consult the latest regulations for packaging, labelling/marking and documentation requirements.

Transporting batteries can possibly cause fire if the battery terminals inadvertently come in contact with conductive materials. When transporting batteries, make sure that the battery terminals are protected and well insulated from materials that could contact them and cause a short circuit.

The information provided in this section of the manual is provided in good faith and believed to be accurate at the time the document was created. However, no warranty, expressed or implied, is given. It is the buyer's responsibility to ensure that its activities comply with the applicable regulations.

Protecting the Environment



Separate collection. Products and batteries marked with this symbol must not be disposed of with normal household waste.

Products and batteries contain materials that can be recovered or recycled reducing the demand for raw materials. Please recycle electrical products and batteries according to local provisions. Further information is available at www.2helpU.com.

Rechargeable Battery Pack

This long life battery pack must be recharged when it fails to produce sufficient power on jobs which were easily done before. At the end of its technical life, discard it with due care for our environment:

- Run the battery pack down completely, then remove it from the tool.
- Li-Ion cells are recyclable. Take them to your dealer or a local recycling station. The collected battery packs will be recycled or disposed of properly.

APLICACIÓN TOOL CONNECT™ PARA BATERÍAS DE IONES DE LITIO XR CON BLUETOOTH®

Instrucciones importantes de seguridad

ADVERTENCIA: *Cuando utilice herramientas eléctricas, deberá aplicar constantemente precauciones básicas de seguridad para reducir el riesgo de incendios, descarga eléctrica y lesiones personales, incluidas las siguientes:*

ADVERTENCIA: *Por su seguridad, lea el manual de instrucciones del producto DEWALT en que se usa la batería. Si no tiene en cuenta las presentes advertencias, pueden producirse daños personales y daños graves en el producto y el accesorio.*

Las baterías de iones de litio XR con Bluetooth® se han desarrollado para su uso con productos inalámbricos DEWALT y cargadores DEWALT.

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES

- *NO salpicar, sumergir en agua u otros líquidos.*
- ***No incinerar la batería aunque esté gravemente dañada o totalmente agotada.*** *La batería puede explotar en un incendio. Cuando las baterías de iones de litio se queman, desprenden humos y materiales tóxicos.*
- ***Si el contenido de la batería entra en contacto con la piel, lavar la zona con jabón neutro y agua de inmediato.***
- ***Si el líquido de la batería entra en el ojo, enjuagar con agua el ojo abierto durante 15 minutos o hasta que cese la irritación.*** *Si se precisa atención médica, el electrolito de la batería está compuesto por una mezcla de carbonatos orgánicos líquidos y sales de litio.*
- ***El contenido de las celdas abiertas de la batería puede causar irritación respiratoria.*** *Proporcionar aire fresco. Si los síntomas persisten, buscar atención médica.*
- *Cargar la batería solamente con cargadores DEWALT.*
- *NO examinar la batería con objetos conductores.*
- *NO guardar ni utilizar la herramienta y la batería en lugares en los que la temperatura pueda alcanzar o superar los 40 °C (105 °F) (como por ejemplo, en cobertizos en el exterior o en instalaciones metálicas en verano).*

PELIGRO: *No intente nunca abrir el paquete de baterías por ningún motivo.*

ADVERTENCIA: No almacene ni transporte la batería de forma tal que sus terminales expuestos entren en contacto con objetos de metal. El transporte de baterías posiblemente puede ocasionar un incendio si los terminales de la batería inadvertidamente entran en contacto con materiales conductores como llaves, monedas, herramientas manuales y elementos similares. *Las Reglamentaciones sobre Materiales Peligrosos (HMR, por sus siglas en inglés) del Departamento de Transporte de los Estados Unidos, en realidad, prohíben transportar baterías en vehículos comerciales o en aviones (p. ej., en valijas y en el equipaje de mano) A MENOS QUE estén debidamente protegidas contra cortocircuitos.*

- *Al viajar en líneas aéreas, asegurarse de cumplir las restricciones de la línea aérea sobre el uso de dispositivos personales electrónicos y Bluetooth®.*
- *La función de alerta de fuera de cobertura ha sido diseñada para ayudar a advertir en caso de hurto o extravío de los productos. No se trata de un sistema de seguridad, en consecuencia, DEWALT no asume responsabilidad por la pérdida o hurto de las baterías con Bluetooth®.*
- *El alcance de la conectividad es de hasta 30 metros (100 pies), de acuerdo con el ambiente y la ubicación.*
- *Las señales de frecuencia de radio de onda corta de un dispositivo con Bluetooth® pueden interferir con el funcionamiento de otros dispositivos electrónicos y médicos (como marcapasos o audífonos).*
- *Los cambios o modificaciones no aprobados expresamente por el fabricante podrían anular la autoridad del usuario para utilizar el dispositivo.*

NOTA: La marca Bluetooth® y los logotipos son marcas comerciales registradas propiedad de Bluetooth®, SIG, Inc., y cualquier uso de dichas marcas por parte de DEWALT se realiza bajo licencia. Otras marcas registradas y nombres registrados lo son de sus respectivos dueños.